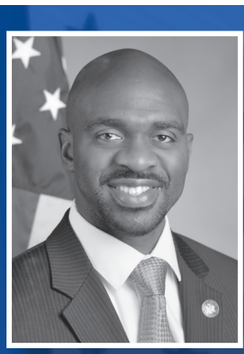

Assemblymember / Asambleísta Michael A. Blake

Reports to the People
Informa al Pueblo

79TH Assembly District / Distrito 79 de la Asamblea
The Bronx, NY • 718-538-3829
http://assembly.state.ny.us/mem/Michael-Blake

Fall / Winter Otoño / Invierno 2015

SAVE THE DATE / *Reserve el Día*

Join us for our first State of the District Address
Acompáñennos en nuestro primer Discurso sobre el Estado del Distrito

January 23 / 23 de enero, 2016
4:00 p.m., Dreamyard –1085 Washington Ave., Bronx, NY 10456

To the people of our beloved 79th District:

With your help and support, we have had a very productive first year in the community and in Albany to enact our 3, 2, 1 vision.

3 E's of Economic Development, Education, and Equality for All

2 Paths in how we achieve improvement

A. Strengthening our Minority- and Women-Owned Business Enterprises to have greater access to capital, contracting, and opportunities so they provide jobs to our community residents and empower our neighborhoods as a whole.

B. Creating a career-oriented education vision for our children and our adults that leads to jobs and economic security.

1 – The commitment of improving our socioeconomic situation to make our district and the South Bronx the urban metropolis of the world.

We passed strong reforms to the disaster preparedness, response, and recovery of New York State. Creating a better system that will protect the families of the South Bronx now and in the future.

Yours in service,

Assemblymember Michael A. Blake

Para la comunidad de nuestro querido Distrito 79:

Con su ayuda y apoyo, hemos tenido un muy productivo primer año en la comunidad y en Albany al aprobar nuestra visión 3, 2, 1.

3 E's de Desarrollo Económico, Educación e Igualdad para Todos.

2 Maneras en las que logramos mejoras

A. Fortaleciendo los negocios de nuestros grupos minoritarios y mujeres para tener mayor acceso a capital, contrataciones y oportunidades que puedan proveer empleos a los residentes de nuestra comunidad y empoderar a nuestras comunidades en general.

B. Crear una visión de educación con fines profesionales para nuestros niños y adultos que conduzca al empleo y a la seguridad económica.

1 – El compromiso de mejorar nuestra situación socioeconómica para hacer a nuestro distrito y al sur del Bronx la metrópolis urbana del mundo.

Aprobamos reformas sólidas para la preparación, respuesta y recuperación del estado de Nueva York ante un desastre. Creando un mejor sistema que protegerá a las familias del sur del Bronx ahora y en el futuro.

A su servicio,

Asambleísta Michael A. Blake

On August 13, 2015, Bill Number 5957 became my first law as Chapter 227 in the state of New York. This law amends previously existing laws to improve state disaster preparedness, response, and recovery capabilities.

El 13 de agosto de 2015, el proyecto de ley 5957 se convirtió en mi primera ley como el Capítulo 227 en el estado de Nueva York. Esta ley enmienda las leyes existentes para mejorar la preparación, respuesta y capacidad de recuperación del estado ante desastres.

I am proud to announce another of our bills was signed into law: / Me enorgullece anunciar que otro de nuestros proyectos de ley fue firmado en ley:

- **A.7825:** This bill amends the county law and the correction law, in relation to the correction medical review board's access to inmate autopsies. Este proyecto de ley enmienda la ley del condado y la ley de corrección, en relación al acceso de la Junta de Revisión Médica a las autopsias de los reclusos.

We are awaiting a decision on the following bill: / Estamos esperando una decisión sobre el siguiente proyecto de ley:

- **A.6902B:** This bill would require state agencies to pay small businesses within fifteen days of receipt of an invoice. Este proyecto de ley requeriría que las agencias estatales les paguen a los pequeños negocios dentro de los primeros quince días después de recibir una factura.

At our LiquidTalent event partnering with Founder and CEO of LiquidTalent Alex Abelin, we set out to highlight the people in The Bronx. Changing the narrative through technology and demonstrating that The Bronx is not only the future of business but a leader in business today. At this event, the Libra Group announced a $500,000, 10-year commitment to South Bronx entrepreneurs, and MetaBronx launched its Tech Accelerator. Additionally, State Senator Jeff Klein, Bronx Borough President Ruben Diaz, Jr., and The Bronx Chamber of Commerce highlighted The Bronx Tech H.I.R.E. initiative

to get more Bronxites working in the tech industry. Groups such as Per Scholas, Doran Jones, Startup Box, SCENYC, inc., The Knowledge House and Mass Ideation also discussed how to provide skills for a better today and tomorrow.

En nuestro evento de LiquidTalent en asociación con el fundador y director ejecutivo de LiquidTalent Alex Abelin, nos propusimos destacar a las personas del Bronx. cambiando la narrativa mediante la tecnología y demostrando que el Bronx no solamente es el futuro de los negocios sino un líder en los negocios en la actualidad. En este evento, el Grupo Libra anunció $500,000 en un compromiso de 10 años para los comerciantes del sur del Bronx, y MetaBronx inició su programa Tech Accelerator. Además, el senador estatal Jeff Klein, el presidente del condado del Bronx Rubén Díaz, Jr., y la Cámara de Comercio del Bronx destacaron la iniciativa Bronx Tech H.I.R.E. para lograr que más personas del Bronx trabajen en la industria de la tecnología. Grupos como Per Scholas, Doran Jones's Startup Box, SCENYC, inc., The Knowledge House y Mass Ideation también abordaron el tema sobre cómo proveer herramientas para un presente y futuro mejor.

Technologies for Family in Need (TechF.I.N) is an organization that aims to address disparities in the accessibility to technology among low-income families. I was fortunate enough to work with members of TechF.I.N at a community event co-sponsored by MSNBC and #YesWeCode, where the organization provided 23 tablets to youth and 100 desktops to senior citizens in the Bronx, as part of an intergenerational effort to keep our community plugged into the digital world in which we now live.

Tecnologías para Familias Necesitadas (TechF.I.N) es una organización que tiene como objetivo abordar las disparidades en el acceso a la tecnología entre las familias de bajos ingresos. Yo tuve la suerte de trabajar con miembros de TechF.I.N en un evento comunitario copatrocinado por MSNBC y #YesWeCode, donde la organización se comprometió a proporcionar 23 tabletas a los jóvenes y 100 computadoras de escritorio a las personas de edad avanzada del Bronx, como parte de un esfuerzo intergeneracional para mantener a nuestra comunidad conectada al mundo digital en el que ahora vivimos.

Thanks to charitable donations, we were able to give out backpacks to children of families who could not otherwise afford to give them to their children, including here at St. David's Episcopal Church on 158th Street. The people of The Bronx want to learn, want to work hard, and want to advance themselves and their communities, and I am blessed to have the opportunity to help them achieve their goals.

Gracias a donaciones caritativas, logramos dar mochilas a niños de familias que no hubieran podido dárselas a sus hijos, incluyendo aquí en la Iglesia Episcopal de St. David en la Calle 158. Las personas del Bronx quieren aprender, quieren trabajar arduamente, quieren progresar por ellos mismos y sus comunidades, y es una bendición tener la oportunidad de ayudarles a lograr sus metas.

I was honored to be one of the five members of the U.S. Rising Star Delegation for the U.S. – China Education Foundation (USCEF) that visited China's cities of Beijing, Chongqing, and Shanghai. Through this foundation, we build economic relationships and learn how we can apply China's successful economic development plans back home in The Bronx. While there, I focused on issues of urban development, technology, and education, and how we can incorporate these pillars to expand opportunities in our neighborhoods, especially through foreign direct investment and promotion of The Bronx.

Tuve el honor de ser parte de los cinco miembros de la Delegación Rising Star de los Estados Unidos para la Fundación de Educación de los Estados Unidos – China (USCEF, por sus siglas en inglés) que visitó las ciudades de Beijing, Chongqing y Shanghai. Mediante esta fundación, construimos relaciones económicas y aprendemos cómo podemos aplicar los planes exitosos de desarrollo económico de China en el Bronx. Mientras estaba allí, me enfoqué en los asuntos de desarrollo urbano, tecnología y educación, y cómo podemos incorporar estos pilares para ampliar oportunidades en nuestras comunidades, especialmente mediante la inversión extranjera directa y la promoción del Bronx.

At our Growing Hope event with MSNBC and #YesWeCode, we had the amazing opportunity to show the country the strength of technology in The Bronx. At the historic Bronx Courthouse, we partnered with Van Jones, DJ D-Nice, the Universal Hip Hop Museum, the Polytechnic Institute of New York University, Chief Technology Officer of the United States Megan Smith, New York City Chief Technology Officer Minerva Tantoco and Uber. In addition to holding workshops in business opportunities, we demonstrated that we are growing hope through technology jobs and opportunities, so that people can advance themselves and their families, build up our communities and capitalize on the true strength of The Bronx.

En nuestro evento Growing Hope con MSNBC y #YesWeCode, tuvimos la gran oportunidad de demostrarle al país la fortaleza de la tecnología en el Bronx. En este histórico Tribunal del Bronx, nos asociamos con Van Jones, DJ D-Nice, el Museo Universal del Hip Hop, el Instituto Politécnico de la Universidad de Nueva York, la Directora de Tecnología de los Estados Unidos Megan Smith, la Directora de Tecnología de Nueva York Minerva Tantoco y Uber. Además de auspiciar talleres sobre oportunidades empresariales, demostramos que estamos sembrando esperanza mediante empleos y oportunidades tecnológicas, para que las personas y las familias puedan progresar en sus vidas, levantar nuestras comunidades y capitalizar sobre las fortalezas del Bronx.

For the first time in more than a decade, we secured state funds for NYCHA in the amount of $2,270,000. Funds will go to security cameras, door locks, intercom improvements, and ADA improvements for Melrose Houses, Morrisania Air Rights, Union Ave. – 163rd St., Webster Houses, Forest Houses, Morris Houses, and Webster-Morrisania Houses.

Por primera vez en más de una década, aseguramos fondos estatales para la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés) por la cantidad de $2,270,000. Los fondos se destinarán para cámaras de seguridad, cerraduras de puertas, mejoras al servicio de intercom y mejoras ADA para Melrose Houses, Morrisania Air Rights, Union Ave. – 163rd St., Webster Houses, Forest Houses, Morris Houses y Webster – Morrisania Houses.

Strengthening our communities is a top priority, and participating in this year's Concourse Village Family Day with New York State Senator Ruben Diaz, U.S. Congressman Jose E. Serrano, and New York City Councilwoman Vanessa Gibson was a great start in bringing the community together. We featured the Renaissance Youth Council, gospel violinist Melanie Hill, and announced that Technology for Families In Need (TechF.I.N) will help provide tablets to youth and desktops to senior citizens in our district.

Fortalecer a nuestras comunidades es una prioridad máxima, y participar en el Día de la Familia de Concourse Village de este año con el senador estatal de Nueva York Rubén Díaz, el congresista de los Estados Unidos José E. Serrano, y la concejal de la ciudad de Nueva York Vanessa Gibson fue un gran comienzo para unir a la comunidad. Destacamos a Melanie Hill, violinista del Concilio Juvenil Renaissance de Música Góspel, y anunciamos que Tecnología para Familias Necesitadas (TechF.I.N) ayudará a proveer tabletas para los jóvenes y computadoras de escritorio para las personas de edad avanzada de nuestro distrito.

President Obama and his administration invited me to the White House twice recently for state and local leaders convenings. On November 13th, he discussed how to collaborate on policy matters. On September 30th, President Obama urged us to continue fighting for middle class economics, college affordability, paid parental and family leave, health care, and criminal justice reform. After he delivered his message, President Obama joked about me going from setting up events and dealing with volunteers to now having my own business cards, and then said: "We wouldn't be here without Michael Blake." Thank you, Mr. President.

Recientemente, el Presidente Obama y su administración me invitaron a la Casa Blanca en dos ocasiones para convocatorias de líderes locales y estatales. El 13 de noviembre, él habló sobre cómo colaborar en asuntos de legislación. El 30 de septiembre, el Presidente Obama nos exhortó a continuar luchando por la economía de la clase media, la asequibilidad de los estudios universitarios, la licencia médica familiar con pago, el servicio de salud y la reforma de justicia criminal. Después de que presentó su discurso, el Presidente Obama bromeó sobre cómo yo he ido de organizar eventos y tratar con voluntarios a tener mis propias tarjetas de negocios, y luego dijo, "No estaríamos aquí sin Michael Blake". Gracias Sr. Presidente.

Over Halloween weekend, I was able to visit the Casa Boricua Senior Center and spend time with members of the community. I firmly believe that we have a responsibility to help our seniors—without them, we wouldn't have the vibrant community that we enjoy today. By supporting our seniors, we have the opportunity to honor our past and learn valuable lessons to apply to our future and p.s., I served cake!

Durante el fin de semana de Halloween, tuve la oportunidad de visitar el Centro para Ancianos Casa Boricua y de pasar tiempo con miembros de la comunidad. Creo firmemente que tenemos la responsabilidad de ayudar a nuestros adultos mayores -sin ellos, no tendríamos la comunidad vibrante que hoy disfrutamos. Al apoyar a nuestros adultos mayores, tenemos la oportunidad de honrar nuestro pasado y aprender valiosas lecciones para aplicar a nuestro futuro y además, ¡serví pastel!

In November, One Hundred Black Men of NY's President Michael Garner presented checks worth $5,000 to both Epworth United Methodist Church and Union Grove Missionary Baptist Church for their Feed the Community efforts. Afterwards, I had the honor of preaching at the Greater Holy Tabernacle Church, where I delivered the message: "After the tragedy comes Second Chance Praise." We are truly #BuildingABetterBronx.

En noviembre, Michael Garner presidente de la organización One Hundred Black Men of NY presentó cheques por un valor de $5,000 a la Iglesia Metodista Unida de Epworth y a la Iglesia Bautista Misionera de Union Grove para sus esfuerzos del programa Alimentación para la Comunidad. Luego, tuve el honor de predicar en la Iglesia Greater Holy Tabernacle, donde presenté el mensaje: "Después de la tragedia viene la segunda oportunidad para alabar". Realmente, estamos construyendo un mejor Bronx. #BuildingABetterBronx.

On Veteran's Day this year, I had the privilege of hosting a brunch for our community's and nation's heroes at the Epworth United Methodist Church. The brunch was designed to introduce our veterans to employment, health, housing, and education resources that The Bronx has to offer them. As a member of the Veterans' Affairs

Committee and a brother of a Sergeant First Class in the U.S. Army, it was a great opportunity to launch our Veteran's Outreach Program and let them know that I am committed to supporting those who have sacrificed for us.

Este año, en el Día de los Veteranos tuve el privilegio de auspiciar un desayuno-almuerzo para los héroes de nuestra comunidad y país en la Iglesia Metodista Unida de Epworth. El evento tenía como propósito presentar a nuestros veteranos los recursos de empleo, salud, vivienda y educación que el Bronx tiene para ofrecer. Como miembro del Comité de Asuntos de Veteranos y como hermano de un Sargento de Primera Clase del Ejército de los Estados Unidos, fue una gran oportunidad iniciar nuestro Programa de Allegamiento de Veteranos y dejarles saber que estoy comprometido a apoyar a aquellos que se han sacrificado por nosotros.

In partnership with the Urban Justice Center's Safety Net Project, the Center and I have hosted "Know Your Rights" sessions to inform residents on ways to immediately address housing concerns, particularly in NYCHA buildings. Moreover, as Chair of the Subcommittee on Mitchell Lama, it is my responsibility to provide residents of The Bronx with sufficient affordable housing, and I do this by creating options for rehabilitating and preserving our developments and by forging relationships with organizations such as the Urban Justice Center. If you need more information, please call 646-602-5600, or visit www.urbanjustice.org.

En asociación con el Proyecto de Red de Seguridad del Centro de Justicia Urbana, el Centro y yo hemos auspiciado sesiones de "Conozca Sus Derechos" para informar a los residentes sobre las maneras de tratar inmediatamente los asuntos de vivienda; particularmente, en los edificios de la NYCHA. Sin embargo, como director del Subcomité de Mitchell Lama, es mi responsabilidad proveerles a los residentes del Bronx suficiente vivienda asequible, y hago esto creando opciones para rehabilitar y preservar nuestros complejos de vivienda y forjando relaciones con organizaciones como las del Centro de Justicia Urbana. Si necesitan más información, favor de llamar al 646-602-5600 o visiten www.urbanjustice.org.

JUMA Ventures is a phenomenal organization that strives to end youth poverty by creating programs in communities that combine work, education and finances to teach youth about fiscal responsibility and ways to save for a future. Earlier this year, JUMA Ventures brought their mission to The Bronx at Yankee Stadium. It announced that 23 youth had been hired by their program in our community.

JUMA Ventures es una organización fenomenal que se esfuerza por eliminar la pobreza entre los jóvenes al crear programas comunitarios que combinen el trabajo, la educación y las finanzas para enseñarles a los jóvenes sobre la responsabilidad fiscal y las maneras de ahorrar para un futuro. A principios de este año, JUMA Ventures trajo su misión al Estadio de los Yankees en el Bronx. Anunció que 23 jóvenes habían sido contratados por su programa en nuestra comunidad.

Office and Contact Information

Información de la oficina y contactos

Staff Names / Personal:

Aaron Carr, *Chief of Staff / Jefe de Personal*
carra@assembly.state.ny.us

Joelle Zullo, *Legislative Director / Directora Legislativa*
zulloj@assembly.state.ny.us

Indiana Roman, *Community Liaison / Enlace Comunitario*
romani@assembly.state.ny.us

Assemblymember
Asambleísta

Michael A. BLAKE

Reports to the People
Informa al Pueblo

Fall / Winter
Otoño / Invierno 2015

Assemblymember / Asambleísta Michael A. Blake
79th Assembly District / Distrito 79 de la Asamblea

District Office / Oficina de Distrito:
780 Concourse Village West • Bronx, NY 10451
718-538-3829

Albany Office / Oficina en Albany:
Room 919, LOB • Albany, NY 12248
518-455-5272

Email / Correo electrónico:
blakem@assembly.state.ny.us
http://assembly.state.ny.us/mem/Michael-Blake

Looking for internships and volunteer opportunities? Come join us!
¿Estás buscando oportunidades de trabajo voluntario o prácticas profesionales? ¡Ven y únete a nosotros!
E-mail romani@assembly.state.ny.us for more details.
Para más detalles, envía un correo electrónico a: romani@assembley.state.ny.us